



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service  
correctionnel Canada (SCC)

[bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-SCC.GC.CA](mailto:bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-SCC.GC.CA)

Attention:/Attention :  
Nadine Pike  
21120-19-3060341

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES  
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Correctional Service Canada (CSC)  
Service Correctionnel Canada ( SCC)  
340 Laurier Ave West  
Ottawa, ON K1A 0P9

<b>Title — Sujet: Counseling Services for Correctional Service Canada/ Services de counseling pour le Service correctionnel Canada</b>	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b> <b>21120-19-3060341</b>	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b> 006	<b>Date: June 25/2021</b>
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b> <b>3060341</b>	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> <b>at /à : 14 :00 EDT</b>  <b>on / le : July 16/2021/ le 16 juillet, 2021</b>	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine: <input type="checkbox"/> Destination:X <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Destination:	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b> <b>Nadine.Pike@csc-scc.gc.ca</b>	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b> (506) 378-1049	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b>
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b>  <b>AS PER ANNEX G – LOCATIONS OF CSC WORK SITES/ TEL QUE ANNEXE G - EMPLACEMENTS DES LIEUX DE TRAVAIL DU SCC</b>	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	



**Solicitation Amendment 006 is issued to:**

**1. Extend the closing date of the Solicitation**

---

**1. Extend the closing date of the Solicitation**

The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFP has been extended:

**Delete:** Solicitation Closing date, July 02, 2021, 2021 at 14:00 EDT and;

**Insert:** The following, new Solicitation Closing date, July 16, 2021 at 14:00 EDT.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 006 à l'invitation est émise pour:

**1. Proroger la date de clôture de la demande.**

---

**1. Proroger la date de clôture de la demande;**

La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DDP a été prorogée:

**Supprimer:** la date de clôture **le : 02 juillet, 2021 14 :00 HAE;** et,

**Insérer:** La nouvelle date de clôture de la période d'invitation : **le : 16 juillet, 2021 14 :00 HAE**

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.